



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.6.0. - Ufficio Pianificazione Territoriale 5.6.0. - Amt für Raumplanung	3517	23/09/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DELL’INCARICO DI REVISIONE DEL PIANO DEL RISCHIO DELL’AEROPORTO DI BOLZANO ALL’ING. EMILIO COREA – VIA GOETHE 26, 39100 BOLZANO, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

GENEHMIGUNG DER DIREKTBEAUFTRAGUNG VON ING. EMILIO COREA, GOETHESTRASSE 26, 39100 BOZEN, MIT DER ÜBERARBEITUNG DES GEFAHRENZONENPLANS FÜR DEN FLUGHAFEN BOZEN UND GENEHMIGUNG DER AUSGABENVERPFLICHTUNG

OGGETTO:

Approvazione dell'affidamento diretto dell'incarico di revisione del Piano del Rischio dell'Aeroporto di Bolzano all'Ing. Emilio Corea - Via Goethe 26, 39100 Bolzano, con contestuale impegno della spesa.

BETREFF:

Genehmigung der Direktbeauftragung von Ing. Emilio Corea, Goethestraße 26, 39100 Bozen, mit der Überarbeitung des Gefahrenzonenplans für den Flughafen Bozen und Genehmigung der Ausgabenverpflichtung

SMART CIG: **Z6E36F94BA**SMART CIG: **Z6E36F94BA**

Euro **18.000,00 (contr. prev.li al 4% e IVA al 22% esclusi), (ribasso di Euro 400,00 sull'importo stimato)** - cap. 08011.03.021100002 "Prestazioni professionali e specialistiche" - cdc 80100 del Bilancio 2022.

18.000,00 Euro **(4% Sozialversicherungsabgaben und 22% MwSt. nicht inbegriffen) - 400,00 Euro unterhalb des Schätzbetrags** - Kap. 08011.03.021100002 - KS 80100, Haushaltsplan 2022

Gestützt:

Vista la Deliberazione della Giunta comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

auf den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist;

vista la Deliberazione del Consiglio comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

auf den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist;

vista la Deliberazione del Consiglio comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

auf den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat;

vista la Deliberazione della Giunta comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

auf den Beschluss des Stadtrates Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der finanzielle Teil des Haushaltsvollzugsplans (HVP) für das Jahr 2022-2024 genehmigt worden ist;

vista la Deliberazione della Giunta comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;

auf den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem die detaillierten Zielvorgaben des Haushaltsvollzugsplans (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden sind;

<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 <i>"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"</i>, che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>auf Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (<i>„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“</i>), in welchem die Führungsaufgaben festgelegt und beschrieben sind;</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>auf die Satzung der Stadtgemeinde Bozen in geltender Fassung, welche in Art. 105 die Aufgaben der leitenden Beamtinnen und Beamten festlegt;</p>
<p>vista la Deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti, quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>auf den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der Führungskräfte fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich dabei um Dokumente, mit welchen die von den gewählten Organen der Stadt beschlossenen Vorgaben umgesetzt werden;</p>
<p>vista la Determinazione dirigenziale n. 163 del 30.03.2020 della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio con la quale il Direttore della Ripartizione Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;</p>	<p>auf die Führungskräfteverfügung der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung Nr. 163 vom 30.03.2020, kraft deren der Direktor der Abteilung Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vorgenommen und die Übertragungsbefugnis nach Art. 22 Abs. 4 der geltenden Organisationsordnung wahrgenommen hat;</p>
<p>Visti:</p>	<p>gestützt des Weiteren:</p>
<p>la L. 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii. <i>"Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi"</i></p>	<p>auf das Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 i.g.F. (<i>„Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi“</i>);</p>
<p>la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. <i>"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"</i>;</p>	<p>auf das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 (<i>„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“</i>) i.g.F.,</p>
<p>D.Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. <i>"Codice dei contratti pubblici"</i>;</p>	<p>auf das GvD Nr. 50 vom 18. April 2016 (<i>"Codice dei contratti pubblici"</i>) i.g.F.;</p>
<p>L.P. 17 Dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. <i>"Disposizioni sugli appalti pubblici"</i>;</p>	<p>auf das L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F. (<i>„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“</i>);</p>

il "Regolamento comunale per la disciplina dei contratti" approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 25.01.2018 e ss.mm.ii.;

il "Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 1 del 12 gennaio 2016 e ss.mm.ii.

Premesso che:

In data 16/11/2021, ABD AIRPORT AG/SPA, in qualità di gestore dell'Aeroporto di Bolzano, ha trasmesso, tramite Prot. 281188, una nota con oggetto "Aggiornamento delle Carte di ostacolo dell'Aeroporto" al Comune di Bolzano, nonché agli altri quattro Comuni interessati (Laives, Vadena, Appiano s.s.d.v. e Nova Ponente) e, per conoscenza, alla Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio, in cui si invitavano i Comuni interessati ad aggiornare il Piano di Rischio aeroportuale, in ragione del fatto che i lavori di traslazione delle soglie della pista principale implicano anche la traslazione delle superfici del PdR come previsto dal Regolamento per la costruzione e l'esercizio degli aeroporti.

Considerata l'esclusiva competenza del Comune in materia, l'Ufficio competente si è attivato con i soggetti interessati (v. note dd. 14/12/2021, Prot. 305787 e dd. 20/12/2021, Prot. 310665 a firma del Direttore della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio) al fine di procedere all'aggiornamento del Piano di Rischio dell'Aeroporto di Bolzano.

Considerato che l'ENAC è in attesa di ricevere l'aggiornamento del PdR.

Tutto ciò premesso, l'Amministrazione comunale intende incaricare un professionista, affinché proceda, in collaborazione con gli altri Comuni interessati:

1. alla modifica del PdR dell'Aeroporto di Bolzano come da indicazioni dell'ENAC esulla

auf die „Gemeindeordnung über das Vertragswesen" i.g.F., genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25. Januar 2018;

auf die „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde;

wird Folgendes vorausgeschickt:

In ihrem Schreiben an die Stadt Bozen vom 16.11.2021 (Prot. Nr. 281188), das auch an die anderen vier betroffenen Gemeinden (Leifers, Pfatten, Eppan und Deutschnofen) und zur Kenntnis an die Landesabteilung Landschaft und Raumordnung geschickt wurde, hat die ABD AIRPORT AG als Betreiberin des Flughafens Bozen die betroffenen Städte und Gemeinden in Anbetracht der Aktualisierung der Flugplatz-Hinderniskarte ersucht, den Gefahrenzonenplan für den Flughafen Bozen zu aktualisieren, da die Verschiebung der Landebahnschwellen eine Verschiebung der Flächen im Gefahrenzonenplan nach sich zieht, wie dies in den Vorschriften der ENAC zum Flughafenbau und den Flughafenbetrieb („Regolamento per la costruzione e l'esercizio degli aeroporti") vorgegeben ist.

In Anbetracht der Tatsache, dass die Zuständigkeit für den Gefahrenzonenplan ausschließlich bei der Stadt Bozen liegt, hat das zuständige Amt Kontakt zu den betroffenen Städten und Gemeinden aufgenommen (siehe Schreiben vom 14.12.2021, Prot. Nr. 305787 und Schreiben vom 20.12.2021, Prot. Nr. 310665, unterschrieben vom Direktor der Abteilung für Raumplanung und -entwicklung), um die Aktualisierung des Gefahrenzonenplans für den Flughafen Bozen in die Wege zu leiten.

Der Gefahrenzonenplan ist in seiner aktualisierten Fassung der italienischen Luftfahrtbehörde ENAC vorzulegen.

Die Stadtgemeinde Bozen will einen Experten auf diesem Gebiet beauftragen, um in

base della nuova cartografia di ABD AIRPORT AG/SPA, provvedendo alla traslazione verso Sud dell'impronta a terra delle aree di tutela e alla sovrapposizione dell'impronta a terra aggiuntiva per la seconda pista in erba;

2. alla variante urbanistica del PUC/PCTP con la modifica dell'impronta a terra delle aree di tutela aggiornate.

L'incarico si articola nelle seguenti mansioni:

- Redazione del Piano del Rischio dell'Aeroporto di Bolzano;
- Elaborazione delle Norme di attuazione al PdR;
- Preparazione della documentazione tecnica integrativa;
- Aggiornamento grafico del PUC/PCTP;
- Coordinamento con gli altri Comuni interessati;
- Relazione del lavoro svolto in Commissione comunale Territorio e Paesaggio, Consiglio di Circoscrizione competente, Commissione consiliare allo Sviluppo del Territorio, Consiglio Comunale.

Verificato che:

- le risorse interne della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio non consentono nei termini l'esecuzione del suddetto servizio a causa della **carenza di personale nell'organico**;
- anche gli altri uffici dell'Amministrazione comunale sono oggettivamente impossibilitati ad eseguire con proprio personale la peculiare prestazione con il grado di perfezione richiesto, come constatato dall'inutile decorso del termine dell'interpello per la ricognizione periodica di personale interno idoneo allo svolgimento dell'incarico in

Zusammenarbeit mit den anderen Gemeinden:

1. den Gefahrenzonenplan für den Flughafen Bozen nach den Vorgaben der ENAC und auf der Grundlage der neuen Kartographie der ABD AIRPORT AG anzupassen und die Bodenflächen der Schutzgebiete in Richtung Süden zu verschieben sowie die Überlappung infolge der zusätzlichen Fläche für die zweite Graspiste einzufügen;
2. den Abänderungsentwurf für den Bauleitplan/Gemeindeplan für Raum und Landschaft, in welchem die Bodenflächen der angepassten Schutzgebiete eingezeichnet sind, zu erarbeiten.

Der Auftrag umfasst folgende Aufgaben:

- Erstellung des Gefahrenzonenplans für den Flughafen Bozen
- Ausarbeitung der Durchführungsbestimmungen zum Gefahrenzonenplan
- Bereitstellung der zusätzlichen technischen Unterlagen
- Graphische Aktualisierung des Bauleitplans/Gemeindeplans für Raum und Landschaft
- Abstimmung mit den anderen involvierten Gemeinden
- Vorstellung der Arbeit in der Gemeindekommission für Raum und Landschaft, im zuständigen Stadtviertelrat, in der Ratskommission für Raumentwicklung sowie im Gemeinderat.

Die Beauftragung hat sich als notwendig erwiesen, nachdem festgestellt wurde:

- dass die Personalressourcen innerhalb der Abteilung für Raumplanung und -entwicklung nicht ausreichen, um die betreffende Leistung innerhalb der vorgegebenen Fristen zu erbringen (**Unterbesetzung**);
- dass auch die anderen Ämter der Stadtverwaltung nicht in der Lage sind, diese besondere Leistung mit eigenem Personal in der gewünschten Qualität zu erbringen, angesichts der Tatsache, dass bei den verschiedenen Aufrufen zur Anwerbung geeigneter interner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die Durchführung dieses

oggetto.

Si è reso necessario provvedere all'affidamento diretto dell'incarico di revisione del Piano del Rischio dell'Aeroporto di Bolzano ai sensi dell'art. 17, co. 1, lett. a), L.P. 16/2015 e dell'art. 8 del Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, **come da disciplinare prestazionale approvato dalla Giunta municipale con Promemoria nr. 296 del 23/05/2022.**

Pertanto, si è proceduto all'individuazione dell' Ing. Emilio Corea – Via Goethe 26, cap. 39100, Bolzano, P.IVA 01472140217, professionista altamente esperto nel settore e gli è stato chiesto, in data 30/06/2022 con Prot. n. 180743/2022, un preventivo comprensivo di tutte le voci sopra descritte necessarie per l'affidamento dell'incarico.

Premesso che:

- non è stato utilizzato il mercato elettronico della Pubblica Amministrazione per l'individuazione del contraente, in quanto trattasi di incarico professionale di ingegneria affidato ai sensi dell'art. 17, co. 1, lett. a), L.P. 16/2015;
- sono state rispettate le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" e del "*Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione*";
- il professionista Ing. Corea si è reso disponibile ad offrire quanto richiesto ed ha presentato in data 15/07/2022, con Prot. n. 194203/2022, un preventivo per un importo di Euro 18.000,00 (contr. prev.li al 4% e IVA al 22% esclusi), allegandovi il CV e la Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

Analizzato il CV prodotto dall'Ing Corea, nel quale è comprovata la sua ricca esperienza professionale in materia aeronautica, nonché

Auftrags innerhalb der Meldefristen niemand gemeldet hat.

Es hat sich somit als notwendig erwiesen, den Auftrag zur Überarbeitung des Gefahrenzonenplans für den Flughafen Bozen nach Art. 17 Abs. 1, Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 und nach Art. 8 der geltenden Gemeindevertragsordnung direkt und **im Einklang mit der Leistungsanforderungen, der mit Promemoria des Stadtrates Nr. 296 vom 23.05.2022 gebilligt wurden**, zu vergeben.

Mit Schreiben vom 03.06.2022, Prot. Nr. 180743/2022, wurde Ing. Emilio Corea, Goethestraße 26, 39100 Bozen, MwSt.-Nr. 01472140217, ein absoluter Fachmann auf diesem Gebiet, gebeten, einen Kostenvoranschlag vorzulegen, der alle vorgenannten Auftragsleistungen berücksichtigt.

Die Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers wurde nicht über den elektronischen Markt der Öffentlichen Verwaltung vorgenommen, da es sich hier um eine Ingenieurleistung handelt, die nach Art. 17 Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 vergeben wird.

Bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers wurden die Bestimmungen über die Anwendung des Rotationsgrundsatzes nach Art. 10 der *Gemeindevertragsordnung* und des *Dreijahresplans zur Korruptionsprävention* berücksichtigt.

Der freiberufliche Ingenieur Emilio Corea hat seine Bereitschaft bekundet, die geforderte Leistung zu erbringen und am 15.07.2022 (Prot. Nr. 194203/2022) einen Kostenvoranschlag in Höhe von 18.000,00 Euro (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen) sowie seinen Lebenslauf und die Ersatzerklärung nach D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 vorgelegt.

Aus dem Lebenslauf von Ing. Corea geht dessen weitreichende Berufserfahrung im Luftfahrtbereich und dessen besondere

una particolare padronanza nella verifica degli ostacoli alla navigazione aerea necessaria allo svolgimento dell'incarico di revisione del Piano del Rischio dell'Aeroporto di Bolzano con il livello di competenza richiesto;

Dato atto che:

- è stata acquisita la documentazione di cui all'art. 81, D.Lgs. 50/2016;
- non sussistono le cause di esclusione di cui all'art. 80, D.Lgs. 50/2016.

Esaminata tutta la documentazione richiesta per l'affidamento dell'incarico in base all'art. 80 del D.Lgs 50/2016 relativa ai requisiti generali di partecipazione e alla regolarità contributiva (DURC -INARCASSA - Iscr. Albo) risultata regolare;

Visto il preventivo di spesa del 15/07/2022, Prot. n. 194203/2022, ritenuto congruo per un importo di Euro 18.000,00 (contr. prev.li e Iva al 22 esclusi), in quanto allineato con i valori di mercato;

Assunto che:

- l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
- il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto ai sensi di legge.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

Il Direttore di Ripartizione

determina:

di affidare l'incarico in oggetto all'Ing. Emilio Corea domiciliato in Via Goethe 26 - 39100 BOLZANO - P.IVA 01472140217, per l'importo

Determina n./Verfügung Nr.3517/2022

Qualifikation bei der Ermittlung von Luftfahrthindernissen hervor. Letztere ist notwendig, um den Gefahrenzonenplan des Flughafens Bozen mit der dafür nötigen Expertise zu überarbeiten.

Die Stadtverwaltung hat in der Folge festgestellt, dass die in Art. 81 des GvD Nr. 50/2016 angeführten Unterlagen vorgelegt wurden und dass keine Gründe für einen Ausschluss des Wirtschaftsteilnehmers vom Verfahren nach Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 vorliegen.

Die nach Art. 80 des GvD Nr. 50/2016 erforderlichen Auftragsunterlagen, aus denen die allgemeinen Teilnahmevoraussetzungen und die Beitragslage (DURC - INARCASSA - Eintragung Berufsverzeichnis) hervorgehen, wurde geprüft und für ordnungsgemäß befunden.

Der Kostenvoranschlag vom 15.07.2022 (Prot. Nr. 194203/2022) in Höhe von 18.000,00 Euro (4% Sozialversicherungsabgaben und 22% MwSt. nicht inbegriffen) entspricht den Marktpreisen und wurde daher für angemessen befunden.

Der mit dieser Verfügung in die Wege geleitete Beschaffungsvorgang wird aus dem städtischen Haushalt finanziert.

Zur Gewährleistung der gebotenen Transparenz wird die vorliegende Verfügung nach den gesetzlichen Vorgaben auf der Website der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht.

Auf der Grundlage seiner positiven Stellungnahme zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit

verfügt

der Abteilungsdirektor Folgendes:

Ing. Emilio Corea, Goethestraße 26, 39100 Bozen, MwSt.-Nr. 01472140217, wird zu den im Kostenvoranschlag vom 15.07.2022 (Prot.

5.6.0. - Ufficio Pianificazione Territoriale
5.6.0. - Amt für Raumplanung

di Euro 22.838,40 (contr. prev.li 4% e 22% IVA compresi) alle condizioni di cui all'offerta presentata in data 15/07/2022, Prot. n. 194203/2022;

di approvare la spesa complessiva di Euro 22.838,40 (contr. prev.li al 4% e I.V.A. al 22% compresi) necessaria per lo svolgimento dell'incarico di revisione del Piano del Rischio dell'Aeroporto di Bolzano, come specificato nelle premesse;

di approvare che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica per mezzo di corrispondenza ai sensi dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei contratti";

di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile, avendo accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica.

Il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Nr. 194203/2022) genantenn Bedingungen mit der Erbringung der gegenständlichen Leistung beauftragt. Die Auftragssumme beträgt 22.838,40 Euro (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt. inbegriffen).

Der Ausgabenbetrag in Höhe von insgesamt 22.838,40 Euro (4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt. inbegriffen) für die einleitend dargelegte Überarbeitung des Gefahrenzonenplans für den Flughafen Bozen wird genehmigt.

Der Vertrag wird in elektronischer Form im Wege des Schriftverkehrs nach Maßgabe von Art. 21 der *Gemeindevertragsordnung* geschlossen.

Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Haushaltsgrundsatzes laut Anlage 4/2 zum GvD Nr. 118/2011 i.g.F. werden die Beträge für die rechtlich zustande gekommenen Verbindlichkeiten gemäß buchhalterischer Kostenaufstellung in der Anlage jenen Geschäftsjahren zugeordnet, in denen sie zahlbar sind, nachdem im Sinne von Art. 183, Absatz 8 des GvD Nr. 267/2000 i.g.F. sichergestellt wurde, dass das Zahlungsprogramm mit den jeweiligen Kassenansätzen und den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.

Die vorliegende Verfügung muss nach Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des Gesetzes Nr. 120/2020, nach Art. 23 des GvD Nr. 33/2013 und nach Art. 29 des GvD Nr. 50/2016 veröffentlicht werden.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 30 Tagen ein Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

File firmato digitalmente da/ Datei digital unterzeichnet:

Direttore della Ripartizione Pianificazione e Sviluppo del Territorio
Der Direktor der Abteilung für Raumplanung und -entwicklung

Arch. Paolo Bellenzier

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4896	08011.03.021100002	Prestazioni professionali e specialistiche	22.838,40

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
BELLENZIER PAOLO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0bda671b6b4de938cd73c5b7ec6f0b4d7f2a9b51154fe1a4d1ddb1d8a4b5631d - 9199864 - det_testo_proposta_25-08-2022_17-48-03.doc
51f609737be5e3b4836c345ab0456a3c445c8ae90e0848b3f70c936eff3faf82 - 9199867 - det_Verbale_25-08-2022_17-49-05.doc
8ac0980a2783fbc13847230ad8a572f1a75650f8e6259f0e8e7e32917ffc154e - 9199875 - ALLEGATO CONTABILE ING. COREA .rtf
89a5fabcd32dbfd66cd201023c3ec6e291d806c199dc9c7056d1a427a0cfb123 - 9364727 - ALLEGATO CONTABILE ING. COREA .rtf